对于在美国境外接种 COVID-19 疫苗的人的疫苗接种和加强针指南

（2022 年 10 月 20 日）

本指南适用于在美国境外接种过一剂或多剂 COVID-19 疫苗的人群。

为了获得最好的保护，美国疾病控制和预防中心（CDC）建议每个人都及时接种“最新”的 COVID-19 疫苗，包括在美国境外接种过 COVID-19 疫苗的人。当一个人已经接种了初级系列的所有剂量，并在符合条件的情况下接种了推荐的加强剂量，其 COVID-19 疫苗接种状态就是及时接种了最新的疫苗。

1. 在国外接种的疫苗在美国是否被接受？

疾病预防控制中心（CDC） 接受以下来自其他国家的疫苗（被世界卫生组织列为紧急使用的疫苗）。如果您在国外接种的疫苗不在以下列表中，CDC 建议您重新开始接种美国食品和药物管理局（FDA） 授权或批准的 COVID-19 疫苗。*（注意：在接种 FDA 授权或批准的 COVID-19 疫苗之前，至少在接种最后一剂非 FDA 授权或批准的疫苗后等待 28 天。）

- 辉瑞-生物技术公司（Comirnaty）（2 剂初级系列，用于 6 个月至 4 岁儿童的第 3 剂）
- 莫德纳（Moderna） (Spikevax)(2 剂初级系列)
- 强生公司（Johnson & Johnson）/Janssen (1 剂初级)
- Novavax (Covovax/Nuvaxovid)（2 剂初级系列）
- 中国国药集团 (BIBP) (2 剂初级系列)
- 巴拉特生物技术公司（Bharat Biotech）（Covaxin）（2 剂初级系列）
- 阿斯利康（AstraZeneca）（Vaxzevria和Covishield）（2 剂初级系列）
- Sinovac (CoronaVac)（2 剂初级系列）
- CanSino (Convidecia) (1 剂初级系列)

2. 您是否已在国外接种了初级系列的疫苗？

完成初级系列疫苗的接种意味着接种了所有初级系列剂量（一个、两个或三个，取决于疫苗；见上面所列）。疾病预防控制中心（CDC）不建议混合接种不同的 COVID-19 疫苗初级系列，但 CDC 知道这种情况在美国以外的许多国家越来越普遍。因此，出于解释疫苗接种记录的目的，接种了混合初级系列的人已经完成了初级系列疫苗的接种。

3. 在美国，您接下来应该做什么？

如果您在国外接种了 CDC 认可的初级系列疫苗，但还没有接种任何加强剂	如果您在国外没有完成初级系列的疫苗接种	如果您在国外接种了任何 CDC 认可的加强剂
• 如果您是 5 岁或以上，请在最近一次接种疫苗后至少 2 个月接种二价加强剂*（最新的疫苗配方）。5 岁的儿童才有资格接受辉瑞疫苗。6 岁及以上的人可以接种莫德纳或辉瑞公司的疫苗。	• 如果您在美国以外的地方接种了 CDC 认可的疫苗，并且没有完成初级系列的接种，您不需要重新开始接种初级系列疫苗。 • 您应该接种一价（原始疫苗配方）mRNA COVID-19 疫苗（辉瑞或莫德纳）的初级系列剂量。 • 如果在国外接种的第一针是 mRNA COVID-19 疫苗，最好再次接种同一品牌的疫苗以完成初级系列的接种。 • 在符合条件的情况下，您还应该接种推荐的二价加强剂。*	• 如果您至少 5 岁，并且没有接种二价加强剂*（最新的疫苗配方），请在最近一次在国外接种加强剂后至少 2 个月接种一剂加强剂。5 岁的儿童只能接种辉瑞疫苗。6 岁及以上的人可以接种莫德纳或辉瑞公司的疫苗。

4. 您是否是免疫功能低下？

中度或重度免疫力低下的人，如果接种了 CDC接受的、在美国没有的 COVID-19 疫苗，应该在美国完成推荐的 COVID-19 系列疫苗接种。这包括在您最近一次接种任何 COVID-19 疫苗后至少两个月，接种最新的辉瑞或莫德纳二价加强疫苗。

扫描上面的二维码，就可以转到 COVID-19 疫苗的接种资格表。

* 见 OHA 的 COVID-19 疫苗接种资格表

注：在美国，经 FDA 批准或授权的疫苗只有辉瑞-生物技术公司、莫德纳、强生公司和 Novavax 的疫苗。疾病预防控制中心（CDC）的 COVID-19 疫苗页面有多种语言版本，并提供了关于如果您在美国以外的地方接种疫苗，如何保持“最新”的疫苗接种的详细信息。

文件可访问性：对于残障人士或说英语以外的其他语言的人，OHA 可以提供其他格式的信息，例如翻译、大号字体或盲文。通过 1-971-673-2411, 711 TTY 或者 COVID19.LanguageAccess@dhsoha.state.or.us，联系 COVID-19 通讯部门